

El Eco de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Para Pamplona: Un mes, 1'25 Ptas.; trimestre, 3'50; semestre, 6'75; año, 12'50.
Fuera de Pamplona: Trimestre, 4 pesetas; semestre, 7'50; año, 14.
Extranjero: Trimestre, 15; semestre, 25.
El pago será adelantado.

PRECIOS DE INSERCIÓN

Anuncios en primera plana, 1 peseta línea; anuncios oficiales en segunda plana, 0'50; reclamos, 0'25; anuncios preferentes tercera plana, 0'15; anuncios cuarta plana, 0'07 línea sencilla.
Enequias mortuorias, según muestrario

La no devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital, indica que continúa el abono.

Diario independiente * Dos ediciones
NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES

Redacción, Administración e Imprenta: Paseo de Valencia, 36 y calle de San Gregorio, 25, bajos.



LA SEÑORITA

Emilia Ochoa y Lumbier

Falleció en la villa de Puente la Reina el 16 de los corrientes

A LOS 22 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Su desconsolado padre don Miguel, hermanos, hermanos políticos, tios, sobrinos y demás parientes

Ruegan a sus amigos y conocidos encomiando a Dios el alma de la finada.

Puente la Reina 16 de Marzo de 1905.

HISTORIA DE NAVARRA

Estudios críticos

III

Adscribo al Libro de la regia de la orden, conservaba el convento de Leire una relación de los reyes de Pamplona que habían recibido sepultura en el monasterio. El catálogo de esos reyes, según dicho necrologio, contiene los nombres de Iñigo Garcés, Jimeno Iñiguez, Iñigo Jimenez, García Jimenez, Fortuño Garcés, Sancho Garcés y García Sanchez, cerrándose la cuenta en el año 1074. El documento se halla pligado de monstruos anacronismos y no inspiraba más que risos y desconfianzas. Había empeño en hacerle pasar por testimonio del año 1075; pero indudablemente es el desdichado asiento no perteneciente al siglo XI. No dejó, sin embargo, el autor de encontrar precedentes entre los escritores de Navarra.

Uno de los primeros fué el padre de San Francisco Javier, don Juan de Jaes, señor de Idoain y Javier, presidente del Real Consejo, el cual dió a sus una crónica muy curiosa, y en ella reconoció por primer rey Iñigo, padre de Jimeno y abuelo de Iñigo. El tal nombre se ve en el Libro de la Regia.

Por testimonio auténtico sabemos que no estaba reservado el panteón de Leire a los monarcas; en él se sepultaron los padres de doña Toda, mujer de Sancho I, y en la nómina original hallamos setenta y dos nombres de personas ilustres, Iñigo Garcés y Jimeno Iñiguez, que no alcanzaron, como se comprobó a su tiempo, la inauguración de la monarquía. Y esto tiene en cierto modo con el epíteto del necrologio: «Esta es la carta de los reyes, cuyos cuerpos yacen sepultados en el monasterio legerense». Si el escritor no se explicó bien, no era fácil que los demás corrigiesen las inconveniencias allí encerradas.

El sentimiento popular en que debió inspirarse el autor, esa fluidez del espíritu de ofrecer la gloria de una nación en su mayor antigüedad, esa tradición entusiasta que acompaña al génesis de las entidades colectivas, y que corre sin brújula desde la pérdida del archivo primitivo de Leire, vino a crear fantásticas apoteosis en la historia del pueblo vasco; como si navarros y aragoneses, según la brillante expresión de Masdeu, tuviesen necesidad de añadir títulos postumos a sus legítimas glorias.

Otro nuevo escritor, que dió más amplitud a las narraciones que el Libro de la Regia de Leire, logró que su producción se recibiese con general aplauso. Mosen Ramirez Avalos de la Piedad, identificado con la exaltación del pueblo, afirmaba haber visto en el valle de Izarbe unas crónicas muy antiguas de Navarra, y con referencia a ellas declaró: «Que el bienaventurado rey García Jimenez sucedió el año 758 su hijo muy noble don Iñigo García, de quien ningún cronista de España hace mención; y que á

Iñigo sucedió García Iñiguez, y á este don Fortuño, y á don Fortuño don Sancho. Ramirez Avalos confiesa que las citadas crónicas (cuya letra nunca exhibe) no dan el título de rey á don García Jimenez, sino el de conde, pero que él lo considera digno de aquel honor. Por ahora basta con esta afirmación. Este García Jimenez, padre de Iñigo Garcés, es sin duda el conde García Jimenez, á quien el Príncipe de Viana contempla en las Amiecosas al frente de los antiguos vascos luego de la invasión sarracena.

Por fatal coincidencia, de los mismos centros, de donde hebia de partir el remedio, surgían motivos de aliento para los sofocadores. Pábilos al menos para la creación de dos reyes fantásticos cesaron la confirmación de los Privilegios de los Roncalezes, extendida por el notario Simón Navar el año 1412, al tenor, dice, de la gracia otorgada en favor del valle en la era 360, año de Jesucristo 822, por el rey de Pamplona don Sancho Garcés, hijo de don Fortuño; invención de fecha que adelantaba en cien años el gobierno de dos legítimos reyes.

Corrieron los tiempos, y con tan mala ventura para la historia, que no faltó quien inventase una fábula pontificia, atribuida al papa Gregorio II y publicada el 30 de Agosto del 716; documento por el cual se investía de soberano á don García Jimenez; testificando después en acto solemne que su proclamación se habia verificado en San Pedro de la Burunda el 20 de Enero del 717 en presencia de 600 nobles y el Obispo de Pamplona. Muy torpe era la invención y llena de falsedades la bufa; pero con todo eso los escritores contemporáneos lo entendieron de otro modo, y compragando estos datos con el Necrologio de Leire y los Privilegios de Roncal, ya tuvieron por averiguados los cinco primeros reyes de Pamplona: García Jimenez, Iñigo Garcés, Fortuño, Sancho y Jimeno.

Identicas quimeras creó la fantasía en Aragón. A mediados del siglo XV ya no privaba la crónica pinatense, y menos todavía en los monjes de San Juan de la Peña, quienes conqubieron la temeraria idea de demostrar, por curtos medios supusieron tener á su alcance, que la fundación del monasterio se remontaba á los tiempos de la irrupción agarena, para alegar inconscientemente el primer rey del Pirineo no se habia levantado en la Burunda, como pretendían los navarros, sino en la cueva de Uruel, el 724, con asistencia de 300 caballeros aragoneses. Y se dió margen á la ficción del reino de Sobrarbe, cuyo primer monarca se empesó en decir que fué coronado en San Juan, y que, enderezando su marcha hacia la región de oriente, llegó á conquistar el país que dió título á la monarquía. Ocaso peregrino.

Merced los honores de primer apóstol de la invención F. Gauberto Fabriceo Vagad, monje bernardo, escritor afilante y vigoroso, que dejando volar su imaginación dió á

luz una crónica con más libertad que lo que permite la verdad histórica. Otros cronistas, inspirándose en la historia de San Juan y en las leyendas contemporáneas de Navarra y Aragón, modificaron la nómina de los primeros soberanos del reino pirenaico, transportando á García Jimenez, á García Iñiguez, á Fortuño y á Sancho Garcés, desde Navarra hasta el reino de Sobrarbe. Y «ya tenemos, como dijo el excelente crítico Jimenez de Embun (1) unos reyes sombras en un reino quimérico.»

Más ni en Aragón ni en Navarra eran las opiniones unánimes. García Lopez de Roncesvalles, en plena divergencia con el diplomata roncalés, seguía al Arzobispo, mientras Sancho de Albezar copiaba la serie de los reyes tal como aparecieron en la Crónica de San Juan de la Peña.

LINO MUNARRIZ VELASCO.

(Continuará).

Cháchara

No sé si las humedades de este mal la causa son; no sé si será la susencia del bello rostro del Sol, pero es el caso señores que hay en esta población una abundancia tan grande de trancazo, que hoy por hoy, resulta ya casi cural, no ir al techo del dolor á pasarse cinco días sets, ó siete, cuatro ó dos con los huesos más molidos que los polvos de almidón.

Y si ustedes bien supieran, cuán molesta es dolor! Muy bien acertado anduvo quien tan bien le bantado, que seí duelo todo el cuerpo cual si un gigante feroc nos dispensara un trancazo con un enorme bastón.

No sé si las humedades de este mal la causa son, no sé si será la ausencia de la bella faz del sol, no sé si será un recuerdo de la pasada elección pero repito señores, que se el caso, que hoy por hoy, no padece el trancazo, ya resulta curalido.

¿Quién sabe si será esta aburrido y cruel dolor, dolor de modo imitado de la Reina ó del Japón por aquello de que su Makden Kurapatkins entró un trancazo como poco, ó paliza que es peor? ¿Qué día me dice á mí, señores, quién me dice á mí que no ha llegado ya la moda al terreno del dolor, cuando tiene tanto sic y tiene tal distinción el coipe, porque de él Alfonso XII murió.

GARCILASO.

ADMINISTRACION FORAL

Se autorizó: Al Consejo de Easin para extraer de su monte comunal 80 postes de pino para la conducción de fluido eléctrico.

Al de Hacíci para entregar á don Zacarias Oñiz, los materiales que solicita.

Al de Escarbate para invertir en el pago de la cuota que le corresponde para la construcción de la nueva cárcel 687 pesetas de los fondos sobrantes en su depositaria.

Fueron aprobados los presupuestos de los Ayuntamientos del Valle de Eru, y los adiccionales de Lerin, Diestilillo y Olzur.

Se acordó ordenar al Ayuntamiento de Guasela, realita inmediatamente el presupuesto del corriente año, que se le devolvio para consignar el sueldo reglamentario de su secretario.

También se acordó se comunicase á don Baltasar Los-jeros y consortes de Arás, se esté á lo acordado por S. E. en lo que se refiere al pago

(1) Ensayo histórico. Primera parte: cap IV.

de las cuotas correspondientes al segundo trimestre de la contribución.

Lecumberri

PETICIÓN JUSTA

Los expendedores de vino al por mayor de esta localidad, y ambulantes, que hasta hace muy poco tiempo venían sirviendo sus vinos á domicilio á sus antiguos clientes y parroquianos, hállanse ahora imposibilitados de expender en esta forma el vino, con grave perjuicio de sus intereses y no menos molestias de los consumidores de tan importante bebida; por el decreto que, á instancias del pueblo de Hacíci, ordenó nuestra Excm. Diputación con fecha 20 de Febrero próximo pasado, disponiendo que los expendedores de vino al por mayor, fueran á expender el vino en las respectivas Alhóndigas de los pueblos. Es de advertir que la misma Excm. Diputación dos meses antes, esto es, con fecha 28 de Diciembre del año próximo pasado decretó la libertad á los expendedores de vino al por mayor, de vender este líquido en la forma acostumbrada entre estos y sus clientes, bien en sus almacenes, ó á domicilio.

Los fines que hayan podido perseguir los que solicitaron el primer decreto citado, de 20 de Febrero último, los ignoramos, pero no podemos abstenernos de confesar con imparcialidad y justicia, en honor á la verdad y al bien público, que esos fines fueron de muy mala intención para los expendedores de vino al por mayor y de muy poca gracia para los consumidores y para el público en general como lo pruebo con el sencillo ejemplo siguiente:

Soy antiguo parroquiano del expendedor X, (pues en este pueblo hay más de uno), y como á X le obliga á despacharme el vino en la Alhóndiga y en ella hay más de un expendedor, me veo obligado á descubrir á quien no debo, que gesto vino en mi casa fado; 2.º El expendedor X sirve á domicilio 3 ó 400 céntaros mensuales y en su despacho unos 160 céntaros. Por el capricho ó la mala intención del pueblo de Hacíci que pidió tal decreto, ó más propiamente hablando, por la misma respetable Corporación que en el brevísimo plazo de 64 días decretó dos disposiciones absolutamente contradictorias una autorizando á expender libremente y la otra, encerrándolo, por decirlo así, al expendedor que discurría era libre, por el sólo capricho, repito, ó la mala intención de quien la tenga, el expendedor X no puede despachar hoy 30 ó 40 céntaros por ejemplo, y el público tiene que sufrir molestias por el hecho de hacerle ir á la Alhóndiga á comprar el vino.

Por lo injusto, poco equitativo de tal decreto, por lo poco beneficioso y mucho perjudicial que tiene para los intereses del expendedor y del público en general, esperamos confiadamente en que teniendo en consideración nuestras justas quejas, la Excm. Diputación hará en brevísimo plazo que desapruebe el decreto de 20 de Febrero que dió sin premeditar con madurez bastante, los grandes perjuicios que ese decreto ha producido en los intereses de los que son mayores contribuyentes ó tributarios de la provincia; pues que aquel decreto debe conceptuarse provincial y no local tanto por su procedencia de origen como por las disposiciones del mismo.

Si á los 64 días de decretada una disposición que era beneficiosa, se decretó su derogación, ¿qué mucho pedir es, que á los 26 ó 30 días posteriores se decretase la derogación de una disposición perjudicial, hija del capricho de alguien y mal intencionado?

Así lo esperamos todos de la rectitud y justicia de nuestra Excelentísima Diputación y por ello en nombre de todas entidades, anticipo las gracias.

15 Marzo 1905.

El correspondiente.

LA "GACETA"

La recibida ayer contiene las siguientes disposiciones:

GOBERNACION.—Real decreto disponiendo que el domingo 9 de Abril próximo se proceda á la elección parcial de un senador por la Real Academia de Ciencias Exactas, Físicas y Naturales.

HACIENDA.—Real orden disponiendo se declare puerto habilitado en las islas Canarias el de Sardinia de Galdar, para la importación y exportación de toda clase de artículos, excepto alcoholes, aguardientes y liciores.

INSTRUCCION PUBLICA Y BELLAS ARTES.—Real orden declarando útil para que pueda servir de texto en la enseñanza la obra titulada «Enseñanza musical», de doña María del Pilar Contreras.

Otros de personal.

Otra disponiendo se anuncie á traslación la cátedra de Látin, vacante en el Instituto de San Sebastián.

AGRICULTURA Y OBRAS PUBLICAS.—Real orden resolutoria de una instancia presentada por don Eduardo Mier y Miera, en solicitud de que sean simplificados los procedimientos para la com-

Nell, viéndola sobre el terreno, en el ejercicio de sus funciones. Pero, por lo que hace á casa y comida, se obligaba á darle á ambos, y además empeñaba su palabra de que la alimentación fría tan buena en calidad como abundante en cantidad.

Nell y su abuelo celebraron consulta, y entre tanto Mrs. Jarley, con las manos de atrás de la espalda se paseaba de un extremo á otro del vehículo, en la forma en que lo habia hecho después del té sobre el duro suelo, con una rara dignidad y una alta estima de sí misma. Y no es esta una circunstanza insignificante que no merezca mención, si se recuerda que la caravana marchaba entre tanto en un movimiento molesto é impertinente, y que nadie á no ser una persona de gran majestad natural y de gracias cumplidas, podía dejar de bambolearse.

—Con que vamos á ver, hija mía—exclamó Mrs. Jarley deteniéndose al ver á Nell volverse hacia ella.

—Le estamos muy agradecidos, señora—dijo Nell,—y aceptamos su ofrecimiento con mucho gusto.

—Y no tendrán que arrepentirse; de eso estoy bien segura. Ya que está todo arreglado, vamos á tomar un bocadito; es hora de cenar.

Entre tanto, la caravana avanzaba atollondramente, como si también hubiese bebido cerveza fuerte y estuviese soñolienta. Llegó por último á las calles empedradas de una ciudad, tranquilas y solitarias

probación y verificación de los contadores de electricidad de su invención.

En la Audiencia

INFORMACION JUDICIAL

Sumario

Tudela.—Por lesiones, contra A. R. Idem.—Por hurto, contra S. R. y F. M. Idem.—Por atentado, lesiones y hurto, contra R. M. y tres más.
Pamplona.—Por hurto, contra R. Z. Aoz.—Por sustracción de dinero, sin proceso.

Sentamientos

Aoz.—Juicio por Jurados, contra Leoncio Iriarte, por robo. Licenciado señor Mata, representante señor Plado; siete testigos.

Telegrama de Sarasate

El día 10 de este mes celebró su fiesta onomástica el insigne violinista, nuestro paisano el Excm. Sr. D. Pablo Sarasate.

El Orfeón Pamplonés, que tantas pruebas de afecto ha dado al señor Sarasate, y que tantas otras iguales pruebas de él ha recibido, le dirigió un telegrama felicitándole.

El gran violinista ha contestado al Orfeón con el siguiente telegrama:

Viena.—Presidente Orfeón—Pamplona.—Agradece saludo y abraza á todos.—Pablo Sarasate.

Después de la elección

Como prueba de imparcialidad y demostración de nuestra independencia en las luchas políticas, de las que hoy, más que nunca, deseamos vernos alejados, acedemos gustosos á la publicación del siguiente

Remitido

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor nuestro: El triste espectáculo que aquí estamos dando al preguntar más ó menos desentendadamente que han ganado los blancos según unos, ó que no pueden considerarse derrotados los rojos según otros, siendo así que debemos considerarnos descalabrados todos, mueve á nuestra piuma igualmente distanciada de unos y otros á subyugar estas cartillas guiada por el más patriótico deseo que ójala logre generalizar entre todos los navarros, y por lo cual esperamos hallar hospitalidad en las columnas de su acreditado diario.

Sin proporciones matritrices á ningún individuo ni fracción política, opinamos nosotros que á la Diputación de Navarra no debiera ir nadie ni como carlista, ni como democrata, ni como republicano, ni nada más que como buen navarro y buen administrador, siendo al mismo tiempo buen cristiano; y que si por desgracia tuviera el designado para ir al Palacio Provincial, alguna opinión política, que estaría muy en su lugar que la dejase bien escondida en la puerta de la Casa grande hasta que terminase su mandato; de manera que no tuviera contridos compromisos más que con Navarra, nada más que con Navarra, y de tal suerte, que si los intereses de Navarra exigen la presencia de los diputados forales en el Real Palacio de Madrid, que allí acuden todos esos presurosos de buen grado á saludar en debida forma al Rey D. Alfonso XIII prescindiendo de las opiniones particulares que sustenten en su fuero interno respecto á la sucesión á la corona, y á la gobernación del Estado; y lo mismo decimos si hubiera necesidad de acudir á don Carlos de Borbón ó al Presidente de la República, ó á Perico el de los palotes, si estos señores llegaran á regir los destinos de la Nación; y que si hablare representante navarro que no tuviera fuerz para hacer este sacrificio y muchos más si fueran precisos, que no jure el cargo; porque antes que sus conveniencias personales y políticas están los intereses de Navarra.

Pero si hemos de continuar llevando á la Diputación á los hombres; no por qué puedan prestar buenos servicios á la patria, el no por tener el carácter de carlistas aunque por ejemplo no valgan un pepino; ó por ser republicano; aunque verbigracia aparezcan como novatos á los intereses generales; ó por un cualidad de conservadores, fusionistas ó rábanos desollados, signiera resulten verdaderas calamidades (y conste que no aludimos á nadie) estamos irremisiblemente perdidos, y entramos en el camino del suicidio, al cual llegaremos con toda seguridad más tarde ó más temprano.

Esto sea dicho en términos generales; porque realmente en el distrito de Tudela ha sido elegido el señor Lasantas en tales condiciones, que

á la sazón, porque era cerca de la media noche, y todo el mundo estaba acostado. Como era demasiado tarde para ir al salón de la exposición, dieron la vuelta hacia un espacio desnudo, precisamente junto á la antigua puerta de la ciudad, y allí se dispusieron á pasar la noche cerca de otra caravana que, aunque ostentaba el nombre de Jarley, porque estaba destinada á transportar de un sitio á otro las figuras de cera que constituían el orgullo del país, era designada por una marca vil como «Wagon de espectáculos ambulantes» con e número 71000 lo mismo que si su preciosa carga se compusiera simplemente de harina ó de carbón de piedra.

Hallándose vacío ese coche tan mal tratado (porque habia depositado su carga momento en el lugar de la exposición, y paraba allí hasta que fuesen requeridos de nuevo sus servicios), fué asignado al viejo como alcahuete para aquella noche; y dentro de sus paredes de madera hizo Nell á su abuelo la mejor cama que pudo con todo lo que halló á mano. En cuanto á ella dormiría en el coche mismo de viaje de Mrs. Jarley, como una muestra señalada del favor y de la confianza de aquella dama.

Nell se habia despedida de su abuelo y volvía á la otra caravana, cuando se sintió tentada por la frescura de la noche á esperar algún tiempo tomando el aire.

Brillaba la luna sobre la antigua puerta de la ciudad, dejando el hueco en la sombra. Nell se aproximó á la puerta con una

Volletín de EL ECO DE NAVARRA. 68

NELLY Y SU ABUELO

—Pues yo no, Ahí tienes lo que son las cosas.

—De veras? dijo Nell con un tono que podía indicar; ó que estaba justamente sorprendida de ver desprovista de habilidades tan vulgares á la verdadera y única Jarley nobleza, la favorita particular de la Real Familia; ó que presumía que la gran dama para nada necesitaba conocimientos tan oportunos. Como quiera que tomase la resolución, Mrs. Jarley no hizo más preguntas que una meditación silenciosa, y permaneció en este estado tanto tiempo, que Nell se volvió á la otra ventana, en unión de su abuelo, despierto entonces.

Por fin, la dueña de la caravana, salió de casa á la ventana, y mandando á Jorge acercarse a ella, tuvo con él una larga conferencia en voz baja, como si le pidiese opinión sobre un punto importante y decisivo. Terminada la conferencia, volvió á meter dentro la cabeza é hizo á Nell señas de que se acercase.

—¿Y usted también—dijo Mrs. Jarley—porque necesito hablar con él. ¿Usted de

sería una buena colocación para su nieta? Si le agrada yo puedo ponerla en camino de alcanzarla ¿Qué dice Vd. á eso?

—Yo no puedo abandonarla—respondió el viejo.—Nosotros no podemos separarnos. ¿Que sería de mí sin ella?

—Yo hubiera creído que Vd. tenía edad bastante para cuidarse á sí mismo—arguyó agriamente Mrs. Jarley.

—No puede ya—murmuró la niña con solicitud.—Me temo que ya no podrá nunca. Yo le suplico á Vd. que no le hable con dureza.—Después añadió en voz alta.—Le estamos á usted muy agradecido, pero no nos separáramos el uno del otro, aun cuando se nos diesen todas las riquezas del mundo.

La acogida hecha á su proposición desconcertó un poco á Mrs. Jarley, y miró al viejo, que habia tomado tíernamente la mano de Nell y la tenia entre las suyas, como dando á entender que ella hubiese podido pasarse perfectamente sin su compañía y hasta sin su existencia en este mundo. Después de una pausa embarazosa, sacó otra vez la cabeza por la ventana, y celebró con su conductor otra conferencia sobre un punto en que no parecieron entenderse tan pronto como en el primer tema de discusión; pero al cabo concluyeron, y Mrs. Jarley volvió á dirigirse al viejo en estos términos.

—Si usted está dispuesto, realmente á trabajar, se le podría emplear fácilmente en limpiar el polvo á las figuras, en recibir los

billetes y otras cosas así. Lo que yo pido á su nieta de Vd. es que enseñe las figuras al público; no tardará en conocerlas, y tiene maneras que no serían desagradables para la gente, aunque viene detrás de mí: por que hasta ahora siempre he acompañado yo misma á los concurrentes, y todavía seguiría haciéndolo; sólo que mi estado hace absolutamente indispensable un poco de reposo. No esta una proposición cualquiera repare bien—añadió, elevándose al tono y á al ademán con solia dirigirse á sus oyentes;—se trata de las figuras de cera de Jarley, no lo olvide. La ocupación es muy fácil y agradable; el público, selecto; la exposición se verifica en salones de reunión en las casas municipales, en habitaciones espaciosas de posadas ó en galerías de subastas. Con Mrs. Jarley no hay nada de esa vida vagabunda al aire libre, piénselo bien; nada de barracas alquitranadas nada de serrín, acuérdese. Todas las promesas hechas en mis programas son cumplidas con cruces, y mi exposición ofrece en su conjunto un esplendor imponente que hasta ahora no ha tenido rival en este reino. Repare que el precio de entrada no es más que seis peniques, y que no se presenta dos veces una ocasión como esta.

Descendiendo de la sublimidad á que habia subido á los detalles de la vida ordinaria, Mistress Jarley observó que, en cuanto al salario no se comprometía á determinar nada hasta que hubiese podido juzgar suficientemente de la habilidad de

es imposible que pueda ser clasificado en ningún partido, ni ningún partido pueda apropiárselo; además de que según dicen es el secretario de Orellana de los que tienen condiciones reconocidas para el cargo, todo lo cual le honra mucho.

Es verdad que el partido carlista ha apoyado al señor Lasantas, pero tenemos motivos para asegurar que este señor no ha triunfado en las urnas como siéndole ni a éste ni a ningún otro partido, y nos fundamos:

1.º En cartas de Lasantas que conservamos, en las que se le ve presentando su candidatura a petición y protegido de amigos políticos de distintas matizaciones.

2.º En que en el mismo escrito manifiesta que no concede al cargo de Diputado otro carácter que el administrativo, y además añade, que el carácter administrativo es el único que por naturaleza le corresponde; y

3.º En que en la elección última han intervenido elementos de distintas filiaciones políticas no solo carlistas sino muchos anticarlistas declarados y aun más que declarados, enemigos rebeldes de ese partido, que piensan, hablan y obran siempre en contra del mismo, y sería el colmo de los colmos clasificarlos como carlistas. Cualquiera puede señalar con el dedo las caras importantes que a pesar de ser reconocido y aun proverbial anticarlistismo han apoyado respetuosamente al señor Lasantas por ser candidato administrativo, como ha sucedido en Cortes, en Buñuel, en Abiltes, en Valtierra, en el mismo Orellana y en otros pueblos.

Se concibe pues que el señor Arvizu, que por desgracia se manifestó francamente como candidato de la coalición democrática hubiese ostentado ese carácter en la Diputación caso de triunfar; pero el señor Lasantas se ha presentado afortunadamente al cuerpo electoral como candidato administrativo y furieta habiendo sido apoyado con esa condición por influyentes personas de distintos partidos que todos conocemos; así es que debe continuar desligado en absoluto de la política si no quiere disgustar a muchos de sus comitentes y a la numerosísima opinión neutra del país que se creerían y con razón engañados en otro caso.

Bien está el señor Lasantas donde está y como está; y sacarlo de ese terreno, sería hacer muy poco favor ni a él, ni al país en general. Ojalá que todos los diputados que en lo sucesivo elija Navarra estén en tan buenas condiciones de independencia como Lasantas, para que la lepra de la política se extienda allí en el Congreso, dejando a esta querida patria libre de la acción de tan funestísima plaga, que es el verdadero peligro que amenaza destruir la existencia de Navarra, si los navarros no conseguimos uniros bajo la bandera de Dios y fueros a secas, lo único común a todos los hijos del país.

Aprovechará el señor Lasantas estas inmejorables condiciones en que la casualidad, o su buena suerte le han colocado, para permanecer completamente desligado de compromisos políticos en beneficio del país? El que viva lo verá; pero no es la mejor señal que el triunfo de muchos sea el adiós que yo solo, y que el diputado administrativo furieta sea ya clasificado por alguien como político, sin que el interesado proteste; pero Dios sobre todo, y ojalá encada lo que en beneficio de Lasantas y del país deseamos.

Nos conviene hacer constar que, aunque nuestros nombres aparecen en el caso electoral, por circunstancias especiales no votamos el domingo último; y con este motivo tienen el gusto de ofrecernos de V. afimos, a. s. q. b. s. m.

Varios electores Tudela 15-3-5.

Al pie del Monumento

La colocación de las piezas indicadoras de la significación y objeto del Monumento a los Fueros en el basamento del mismo está trayendo las miradas de los transeúntes. La curiosidad hace que todos, al parecer, fijemos la vista en las inscripciones, siquiera sea durante un solo momento, y es también causa de que algunos se detengan, contemplan y comenten ese complemento de la artística y patriótica obra.

Ayer por la tarde, al venir a la redacción para dedicarnos a nuestras habituales tareas, nos llamó la atención un pequeño grupo de hombres que, por su traza y vestido, parecían obreros, que sospechamos estarían sin trabajo y habrían salido a tomar el sol en el paisaje que muchos suelen denominar el Banco de la esperanza.

Eran cinco los reunidos, y cuatro de ellos escuchaban atentamente lo que el otro decía. Algunos frase de sabor patriótico que le oímos al llegar al punto en que se encontraban, que es el más próximo de la acera al Monumento, excitó nuestra curiosidad, y ésta nos hizo detenernos, de lo cual ni de haber escuchado la conversación de aquellos obreros, no nos arrepentimos, pues oímos cosas que merecen ser conocidas y que serán grates a los verdaderos fueristas.

Tenían aquellos hombres puestos los ojos en el rótulo que está en vasconos y cuyo texto, traducido al castellano, dice: «Aquí estamos los enskaldunns de hoy, congregados por respeto a la memoria de nuestros padres, para rechazar un acto de fuerza; y uno de los cinco reunidos (que, por lo visto, era el único de ellos que sabe el vasconco) iba traduciéndolo, palabra por palabra, y a veces, juntando varias, la inscripción euskara, de la cual dió después explicación diciendo que en la placa se alude a la gran manifestación protesta que se verificó en la memorable tarde del 4 de Junio de 1893 y que se terminó en el sitio donde se alza el Monumento.

En la explicación, que los demás escuchaban con exquisita atención y visible complacencia, nuestro hombre revelaba un recuerdo fiel de aquella gloriosa jornada y un entusiasmo laudable, que daba a sus rudas expresiones evidenciable elocuencia.

Los otros revelaban en sus semblantes cuánto les agradaban las explicaciones del traductor, a quien solo interrumpían con alguna pregunta que indicaba el interés con que le escuchaban, la cual le daba pie para agregar nuevos detalles de la gamazada y nuevos patrióticos comentarios.

Después uno de los cuatro, complacido con el recuerdo consignado en la inscripción euskara, y como sintiendo que los transeúntes que no conocen el idioma euskara, se queden sin saber el significado de una inscripción que tanto había interesado a él y sus tres compañeros, preguntó al otro: «Pero ¿por qué no han puesto ese letrero en castellano? Han hecho mal en ponerlo en vasconco, que así ninguno entiende».

A esto contestó el cicloro que no es verdad que así nadie entienda el vasconco, pues hay en Navarra muchos pueblos donde se habla, y donde hay todavía personas que no saben otra lengua; y que han hecho muy bien en poner el letrero en vasconco, porque esa es la lengua de los antiguos, y para que se vea que también los que mandan, quieren que se conserven». A lo cual añadió otras razones en favor de su patrióti-

ca tesis, que demostraban el grande amor que aquel simpático obrero profesa al vasconco.

Al ver tales muestras de patriotismo navarro, nos sentimos fuertemente impulsados a pedir a aquel hombre su nombre y apellido, para consignarlo como merecen ser consignados y conocidos los nombres de los buenos patriotas; pero nos abstuvimos de dirigirle la pregunta, sospechando que pudiera desagradarle, y nos vinimos a la redacción considerando cuánto tienen que aprender e imitar en aquel obrero muchos navarros de otras clases sociales, que no saben apreciar ni los fueros ni el vasconco.

SERGIO.

Las elecciones

PROCLAMACION DE DIPUTADOS

Ayer se verificó el escrutinio general de las elecciones de diputados provinciales verificadas el domingo próximo pasado.

Presidió el acto el digno magistrado de esta Audiencia don Carlos Ramirez de Arellano, y asistieron los interventores siguientes:

DE PAMPLONA

Don Virgilio Zafraure, don Victor Alfaro, don Manuel Zarranz, don Nicolás Suescun, don Paulino Arteta, don Antonio Eros, don Lorenzo Oñas, don Carlos Artola, don Pascasio Larreta, don Mariano León, don Amancio Anso, D. Aquilino García Dan, don Joaquín Rodríguez, don Santiago Irizar, don Hilariño Porres.

ANSOAIN

Don Vicente Insanasi, don Bernardino Mina.

OIZUR

Don Mariano Aldas, don Eustaquio Oros.

EZCABARTE

Don Osaldu Itundain, don Florentino Esquivos.

IZA

Don Epifanio Aizpán, don José Olaiz.

OLZA

Don Manuel Orderiz, don Ulpiano Perez de Obanos.

Aunque el acto debía dar principio a las diez de la mañana, no dió principio hasta las doce, por no haber acudido antes uno de los interventores, cuya asistencia es obligatoria.

Los demás interventores hicieron constar en acta la falta de dicho intervector.

Hicieron el nombramiento de cuatro secretarios, los cuatro intervectoros más jóvenes, se consiguieron la mesa y dió principio la lectura de actas que dieron el resultado siguiente de los votos obtenidos por los tres candidatos de la circunscripción.

D. Manuel Albistur Bolouqui 6.419 votos
D. Felix Amorens Martinez 6.229
D. José Ayala Yaben 1.829

Se proclamaron diputados por el distrito de Pamplona a don Manuel Albistur Bolouqui y don Felix Amorens Martinez, que han sido los que han obtenido mayor votación.

Después de leído el resumen el intervector don Amancio Anso protestó de los votos obtenidos por el señor Albistur en Donamaris, por no serle aplicables dichos votos por ejercer las funciones de alcalde.

La sesión terminó a las cuatro menos veinticinco minutos de la tarde.

Entre los datos precedentes y los que ayer adelantábamos no hay más que alguna diferencia que proviene de que ninguno de los candidatos tenía en las secciones de Ibañeta un número de votos tan elevado como el que nosotros (mandando del Gobierno civil) les atribuíamos.

También ha habido cierta diferencia de poca importancia en Zubiria y en Urdiain, pues en este último punto tuvo el señor Ayala algunos votos que no estaban en nuestro estado.

Uproz

Con un magnífico día se celebró ayer en esta villa el mercado mensual, viéndose este muy concurrido.

Hubo muchísima gente y mucho ganado de todas clases, habiéndose hecho muchas ventas particularmente en cerdos gordos. Estos se vendieron a precios muy altos. Los demás ganados se vendieron a precios más moderados. Hubo muchos tratos entre los que recuerdo estaban o se encontraban el señor Torralbasca, de esa capital; Babino Santiago, de Uterga, Oros, de Egues; Leos de Alcañeta (valle de Erro); y otros que por el momento no recuerdo. Habo tambien arsesones.

Tanto compradores como vendedores quedaron muy satisfechos de las compras y ventas que habían realizado.

Hemos tenido en esta villa el tracasso o dengue pero gracias a Dios ha sido muy benigno; parece decirse a desaparecer; que vaya con Dios y no se acuerde de volver a visitarnos.

El correspondiente.

15 Marzo de 1905.

En el Ayuntamiento

A las cinco y media de la tarde dió principio la sesión ayer, bajo la presidencia del señor Irujo y con asistencia de los señores Solano, Ciganda, Beunza, Astarain (don A. y don F.) Sanjalán Garbalena, Gotecheas, Gayarre, Martiniorena, Espinosa y Sanchez y Marco.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y las cuentas y libramientos.

Antes de dar principio la orden del día, el señor Espinosa pregunta al señor alcalde, qué tal van los trabajos de las obras del nuevo matadero; el señor alcalde contestó que tenía la satisfacción de comunicar al Ayuntamiento, que probablemente hoy mismo sería firmada la escritura de rescisión del contrato de las obras de la nueva carnicería que el lunes se sacará a subasta las obras.

Dijo también que se activan los trabajos para que las obras del nuevo matadero comiencen lo antes posible.

D. Fernando Velasco, como apoderado de don Esteban Oriza, solicita se le expida una certificación en la que se haga constar que satisfizo todas las contribuciones que le correspondieron por sus fincas que fué de su propiedad.

Deseo lo que constare y fere de dar.

Comunicación del M. I. Sr. Gobernador civil. Presidente de la Junta provincial de Instrucción pública, participando el nombramiento de maestro en propiedad para una de las escuelas municipales, hecho a favor de doña Teresa Roda. Enterado.

Informes

De la comisión de Gobierno

Informando favorablemente la instancia presentada por doña Dorothea Odriozola en la que solicita se le conceda una prórroga a fin de tener derecho a percibir la cantidad de 500 pesetas en que consiste el legado de la fundación instituida por don Francisco Garzarón que le fué concedido en el mes de Abril del año 1903. Aprobado.

Informando negativamente la instancia presentada por doña Francisca Lizarrondo y doña Lorenza Zapata, vendedoras de quincalla en el Mercado público, en la que solicitan se les re-

baje el impuesto que satisfacen por alquiler de los puestos que ocupan en dicho mercado.

Aprobado. No habiendo más asuntos de que tratar se levantó la sesión a las seis menos diez minutos.

JUICIO POR JURADOS

Ni por el hecho de autos, ni por los detalles de la sesión, tuvo ayer importancia la vista que se celebró en nuestra Audiencia.

El 17 de Julio último, Leoncio Iriarte penetró, por medio de un boquete que abrió en la pared, en el domicilio de los vecinos de Escarros, Baldomero de Carlos y Celedonio Huel, y como el procedimiento empleado no daba lugar a dudas, respecto a la misión que se traía el Iriarte, en cumplimiento de la misma irrumbió con 518 pesetas y un reloj, pertenecientes al primero de dichos vecinos, y 295 pesetas y un moquero, de la propiedad del segundo.

El fiscal califica el delito como constitutivo de robo y pide para el procesado seis años y un día de prisión mayor, reintegro de lo robado, indemnización, accesorios y costas.

La prueba testifical fué aplastante para el joven del boquete, hoy del banquillo.

La defensa limitó a pedir la imposición de la pena en su grado mínimo.

El veredicto del jurado fué completamente conforme a las conclusiones fiscales.

Hoy viene a celebrarse juicio por jurados, también sobre robo y también sobre el mismo Leoncio de ayer, que por lo visto, es de los que ripitan.

GACETILLAS

Para esta tarde a las seis ha convocado el Ilmo. Sr. Gobernador civil a la Comisión de festejos nombrada para la organización de las fiestas del Centenario del Quijote.

El objeto de la reunión, que se celebrará en el despacho del gobernador, es cambiar impresiones entre las distintas subcomisiones nombradas, acerca del estado en que se encuentran los festejos proyectados por cada una de ellas.

Nos suplica en atenta carta don Venancio Garcia, hagamos constar que a pesar de estar ya confeccionado desde hace tiempo el programa para oposiciones a las cinco plazas de empleados en la oficina de alcoholes de nuestra Diputación, no se ha aprobado todavía ni se sabe cuándo se aprobará.

El señor Garcia relaciona con esto hechos y rumores de favoritismos e influencia de que en modo alguno podemos hacernos eco, limitándonos a lamentar con él la dilación que sufre la aprobación del citado programa en perjuicio de los aspirantes a los nuevos empleos.

Nuestro distinguido amigo el conde letrado don Zacarías Mangado, Secretario de Sala de esta Audiencia, se halla bastante aliviado en la dolencia que viene sufriendo y que hace días le tiene alejado de sus tareas profesionales.

Nos alegramos de la mejoría y deseamos el completo restablecimiento.

Previo el juramento y demás formalidades prescritas por la ley, fué ayer designado para el cargo de Secretario de Sala, sustituto, de la Audiencia de esta ciudad, nuestro querido amigo el distinguido abogado don Evaristo Sanmartín.

Al poco rato de haber jurado el cargo actual dicho amigo nuestro en el aula por jurados que estaba señalado para ayer.

Felicitémosle y le deseamos muchos aciertos en el cumplimiento de su misión.

Nuestro estimado corresponsal de Lanz nos comunica que la caza mayor ha dado ocasión a un animado invierno entre los aficionados de aquella villa.

En las varias cacerías practicadas se han cobrado cinco hermosos jabalíes.

Ayer falleció en Puente la Reina a la distinguida señorita Emilia Ochoa y Lumbier, hija de nuestro estimado amigo don Miguel.

Cuando se hallaba en los comienzos de la vida y la sonrisa sus bellezas, la espantosa gaudaña de la muerte ha segado su cabeza y la ha arrebatado del mundo.

Al volar su alma a las mansiones eternas queda un hogar envuelto en la mayor de las tristezas, quedan varios corazones sumidos en el dolor.

Horrible, cruel es el dolor que produce la muerte de un ser querido, y mucho más si ese ser es sorprendido por la muerte al dar los primeros pasos en la primavera de la vida, pero ¡que consuelo tan grande produce el ver que esa querida persona muere, como ha muerto la señorita Emilia Ochoa (que en paz descanse) con el corazón puesto en la Madre del Crucificado y pidiendo perdón al Redentor!

Puede estar segura la familia de la finada que somos muchos los que nos unimos a ella para rezar a Dios por el alma de la señorita Emilia Ochoa (q. s. g. h.)

Los Ilmos. Sres. Obispos de Vitoria, Pamplona, Oviedo y Orense, el señor Alcalde y don Teodosio Sagües comisionaron ayer juntos invitados por el señor Obispo de Orense.

La comida empezó temprano para que el Sr. Cadena y Eleta pudiera coger el tren que le había de conducir a la capital de su diócesis.

Se ha confirmado oficialmente la noticia que publicamos hace unos días relativa a la agresión realizada contra la casa en que habita el capitán de Carabineros del Roncal.

Efectivamente, hace varias noches algunos desconocidos hicieron algunos disparos contra la casa del capitán.

Algunas balas entraron por las ventanas y alguna proyectil atravesó la cama donde dormía la doméstica.

En una habitación fueron recogidas algunas balas de Maüser.

Ninguno de los fusiles de los Carabineros del puesto del Roncal presentaba señales de haber sido disparados cuando inmediatamente despues de la agresión fueron examinados.

Se comenta el hecho de que los disparos fueran hechos con Maüser.

En el Certámen abierto por la Federación de autores de provincias, de Zaragoza, para premiar el mejor Himno a Cervantes, ha sido objeto de esa distinción

el trabajo que llevaba por lema «La patria ingrata no vió—que Cervantes no cenó— cuando terminó el Quijote»; trabajo del cual resultó ser autor don Esteban Fernandez y Gonzalez, farmacéutico de Tudosa.

Según parece, la Diputación se propone prorrogar el plazo para la presentación de solicitudes de aspirantes a la plaza de capataz para las enseñanzas y prácticas de máquinas agrícolas.

Los descuentos de las escuelas de esta provincia correspondientes al cuarto trimestre de 1904 para el fondo de derechos pasivos de los maestros ascienden a 13.167 pesetas.

Los niños del Colegio de Nuestra Señora del Camino, acompañados de su ilustrado director, visitaron ayer a los ilustrados señores Obispos de Orense y Oviedo, en el domicilio de don Teodosio Sagües donde se hospedó el primero.

Los ilustrados Obispos dirigieron frases de cariño a los pequeños visitantes, y además les dieron a cada uno una estampa como recuerdo.

Los niños fueron obsequiados con un petit lunch.

Ayer se recibió en el Gobierno una comunicación de Lodosa dando cuenta de que un jumento ha mordido a su dueño, y que éste ha salido para Zaragoza con objeto de someterse al tratamiento antirrábico del doctor Ferran, por exponerse que el asno estaba hidrófobo.

Nuestros lectores pudieran leer esta noticia en nuestro número de ayer, en una carta que nos escribió nuestro corresponsal.

Leemos en los periódicos de Zaragoza:

«Hoy se rennirá en la Cámara de Comercio importante reunión de alcoholeros, para tratar de asuntos relacionados con la industria».

Tanto de los pueblos de Aragón, como de Navarra y otros puntos, sabemos que han sido citados y asistirán a la reunión importantes personalidades.

La sesión comenzará a las tres y media de la tarde».

Procedente de Paris, donde ha estado estudiando una larga temporada al lado de eminentes pintores, regresó a Pamplona ayer al medio día nuestro distinguido amigo el joven e inspirado pintor don Ramón Tejedor.

Lo acompaña su compañero de estudio el notable dibujante señor Bartolozzy. Sean bien vendidos.

Pasado mañana, domingo, a las nueve de la noche se celebrará en el Casino principal el primer concierto de la temporada.

No hay para qué decir que dada la magnificencia con que se organizan todas las fiestas en dicha Sociedad, su gran salón se verá lleno de distinguida concurrencia.

Se encuentran vacantes en esta provincia para proveerlos por concurso de ascenso las escuelas siguientes:

Superior de niños de Pamplona, con 1.100; elemental de niños de Funes, Sanguesa y Peraita, con 1.100; elemental de niñas de Pamplona, con 1.650; auxiliar de la escuela graduada de niñas de Pamplona, con 1.375; elemental de niñas de Fitero, con 1.100.

El señor Alcalde ha dictado las oportunas ordenes para que a la mayor brevedad posible se proceda a la plantación del arbolado en las inmediaciones del Mirador, para lo cual se recibió la autorización del Ministerio de la Guerra, como oportunamente comunicamos a nuestros lectores.

Hoy será firmada la escritura de rescisión del contrato de las obras de la cárcel en construcción, y probablemente el lunes próximo se anunciará nueva subasta de las obras, que comenzarán a la mayor brevedad.

Ayer marchó a Vitoria el ilustradísimo señor Obispo de aquella diócesis nuestro insigne paisano don José Cadena y Eleta, que conegó a los Ilmos. Sres. Obispos de Oviedo y Orense.

Le despidieron en la estación los Obispos de Pamplona, Orense y Oviedo y el Alcalde de Pamplona.

El domingo celebrará en Vitoria su primera misa de pontifical en esta diócesis, y, cuando la termine, dará la bendición psal al pueblo.

El señor Cadena cumplirá el lunes, día 20, cincuenta años.

Mañana a las ocho y media de la noche se reunirán en el teatro Gayarre los obreros que componen la sociedad federada de albañiles de esta capital.

Estos obreros celebrarán una velada conmemorativa del cuarto año de la fundación de la sociedad.

El señor alcalde ha concedido el teatro para la celebración de este acto.

En las elecciones provinciales celebradas en Madrid ha resultado elegido por el distrito del Hospicio nuestro querido amigo y paisano don Miguel Ochoa y Lumbier.

Reciba nuestra enhorabuena.

Han quedado ya colocadas en el soberbio monumento a los Fueros las famosísimas placas que tanto tiempo tardaron en venir.

Muchos, hablando ayer de este asunto, exclamaban:

«¡Ya era hora!»

Después de haber pasado unos días entre nosotros, en el correo de ayer salió para Zaragoza nuestro estimado amigo don Jesús Eros, exdiputado provincial de Navarra.

Desde el 6 al 12 del presente se hicieron en la Caja Agrícola de Tafalla 46 imposiciones, una primera entre ellas, por 457 pesetas, y una devoción de 3 pesetas.

Los ingresos que desde primero de mes hasta el día 15 se efectuaron en la Caja Rural de Oite, fueron: en 44 imposiciones ordinarias, 74.10 pesetas, y en 182 de la Caja Infantil, 94.45 pesetas.

En el mismo tiempo ocurrieron las siguientes salidas:

Por 31 préstamos, 3.375 pesetas; por 5 subcripciones a «El Labrador», 15 pesetas; 4 devoluciones, 194 pesetas.

La parroquia de San Agustín consagra al exalmo Patriarca San José un solemne novenario que dará principio hoy.

Por la mañana, se rezará a la novena después de la misa de nueve.

Por la tarde, a las siete se rezará el rosario, habrá cantos, plática, novena, goros y reserva terminando con la adoración de la reliquia.

El SSmo. Sacramento estará expuesto en turno de Cuarenta horas.

Ha ascendido a capitán nuestro muy querido amigo e ilustrado colaborador don Carmelo Garcia Conde, profesor de la Academia militar de Toledo.

Reciba nuestra enhorabuena. Recibala también por su ascenso a capitán nuestro estimado amigo el teniente don Justino Arceba.

Ayer se vieron muy concurridos los funerales que se celebraron en la iglesia parroquial de San Nicolás por el eterno descanso del alma de don Martín Vergara y Vergara (q. e. p. d.)

Esta prueba de amistad y de dolor dada por los amigos del finado ha de servir de lenitivo al dolor que sufre su familia.

Hoy saldrá para Toledo el nuevo Obispo navarro Ilmo. Sr. D. Francisco Bazian con objeto de asistir a la boda de una sobrina suya residente en dicha población.

El Sr. Bazian regresará a esta población una vez verificada la boda.

Deseamos a nuestro ilustradísimo paisano un feliz viaje.

Después de la sesión que celebró ayer el Ayuntamiento, llegaron a la Casa Consistorial para devolver la visita oficial los nuevos Obispos navarros ilustradísimos señores Iruandía y Baztan.

Esperaban a las ilustradísimas personas al alcalde señor Irujo, los tenientes de alcalde señores Solano y Beunza y algunos señores concejales.

Los señores Obispos admiraron los magníficos obsequios del Museo Sarate y cuanto de notable encierra el Museo.

Acaba de llegar a esta capital el representante de las aguas minero medicinales de Villaza, quien visitará a los señores médicos y farmacéuticos a fin de dar a conocer dichas aguas, que por sus propiedades curativas esas llamadas a ser las preferidas de todas sus similares para combatir el catarro vesical, gota, reumatismo, diabetes y muy especialmente todas las enfermedades del tubo digestivo.

Toda persona que una vez pruebe estas aguas, las prefiere a las demás.

Pídanse en farmacias y droguerías. Únicos depósitos para toda España: Tomás de Zubiria y Compañía, Bilbao.

Nuestro amigo el conocido propietario don Luciano Martínez de Ubago, ha trasladado su residencia de Calahorra, donde actualmente se hallaba, a Lodosa, donde probablemente permanecerá hasta pasado el próximo verano.

Ayer próximamente a las dos de la tarde, se desencadenó sobre Pamplona un furioso huracán.

Duró poco, casi no pasó de cinco minutos, pero fué lo suficientemente fuerte para que se algunas casas sufrieran desperfectos las porteadas de los balcones al ser cerradas estrepitosamente por el fuerte viento.

Al mismo tiempo que el huracán hacía de las suyas el cielo se cubrió de espesas y negruzcos nubarrones.

Oyéronse algunos truenos y siguiendo veloz carrera las capas atmosféricas, arrojaron al pasar sobre la capital agua y granizo.

Afortunadamente, como decimos más arriba, el huracán duró poco, pues de haber continuado algún tiempo con aquella violencia, hubiéramos tenido que sentir.

Leemos en un periódico de Zaragoza:

«Anteayer ocurrió en la plaza de San Miguel un escandaloso suceso que demuestra al par que la ineficacia de la guardia municipal, el estado de semialvismo de los muchachos que sin cesar pululan por las calles y plazas.

Una cuadrilla de chiquillos ataron a un árbol a una distinguida señorita y su doncella en el momento que se dirigían éstas a la Iglesia.

Los guardias municipales no se enteraron del suceso.

Pues señor, si el leer la anterior noticia no se leyera el sitio donde había ocurrido o bien seguro que todo el que la leyera creería que el suceso había acaecido en Sierra Morena.

Por el exceso de anuncios que tenemos para la tercera plana, nos vemos precisados a pasar algunos a la sección de la cuarta plana, titulada ANUNCIOS RECOMENDADOS.

En tal caso se hallan los siguientes: Nitrato de sosa, Bromina Ayala, 30.000 injertos, Dolor de muelas, Se vende, Molino, Nueva parada, Vides americanas, Aprendices de cortador, Madera de Fresno, Nodriza, Yraco y Compañía, A los veterinarios.

Nuestra información

DE LA REGION

IBAÑEZ Y SANCHEZ

Pintores
Han trasladado su taller a la calle de Tecenderías número 16.
Pintura decorativa en todos los estilos

Pastelería "Iruña"

Para el día de San José. Jamón en dulce con huevos hilados, los renombrados pastelillos de ternera; especialidad en yemas y pastas finas; variación en pasteles, todo fino y elaborado en el día. Se reciben encargos de tartas y ramilletes; se preparan fuentes de jamón y se sirven raciones.

Para la Vigilia

PLATOS DEL DIA
Langostinos frescos y bacalao a la vizcaína.
NUEVO COLMADO Paseo de Valencia 6 y 8.

Postales

500 diferentes en platino, fototipia, cromo, etcétera, por 25 pesetas, franco correo y certificado. Pago anticipado. Alfaro, Mayor 76, Madrid.

Vaca lechera

José Itoiz, vecino de Lanz, vende una, preñada de siete meses y nacida en Pamplona el año 1900.

Venta de ovejas

Y CORDEROS
Hay de venta 200 ovejas con sus corderos de primera clase. El que desee comprar puede dirigirse a don Jesús Arilla de Oiraco, en Traibuenas (Navarra).

Injertos

Quedan dos mil de venta, Garnacha sobre Rupestris Lot. Dirigirse a don Juan Cruz Lucas, en Larraga.

Pérdida

La persona que se hubiera encontrado un cachorro grifón, color gris, con manchas chocolate, se servirá entregarlo en la Pizca del Castillo número 10 portaría y se gratificará.

Modista

Dña Eugenia Ruiz, calle de la Cruz número 21 piso tercero, ensaña el corte en blanco y en color y a armar a mitad de precio que las demás modistas.

Sobre una casa

Libre de toda carga ó gravamen se desean tomar quinientas pesetas, dando un interés de un 6 por 100 anual. Ciudadela 7 piso tercero don Eugenio Machin dará los pormenores.

Nodriza

Hay una con dos días de leche. Dirigirse a don Bruno Malo, O'itis.

Atención

En la pastelería de la calle Navarrería número 15 se reciben toda clase de encargos para el día de San José. Especialidad en yemas, frutas y pasteles. Virutas del santo.—Economía y gusto.

Academia mercantil

NUEVA 20 80
Desde la publicación de este anuncio queda abierta la matrícula para el nuevo curso de Cálculos mercantiles, Contabilidad teórico-práctica, Legislación mercantil y Caligrafía, que dará principio en 1.º de Abril próximo en la Academia de don Santos Biesu, Perito mercantil, empleado en la sociedad Crédito Navarro.

Hallazgo de un tesoro

Modo de encontrar el dinero—Todo el mundo debe registrar su casa en busca de objetos antiguos, tales como tapices, alfombras, cuadros de marfil, esculturas en madera, mármol ó piedra; cuadros pintados en madera, porcelana, esmaltes sobre oro, plata ó cobre, bandejas de plata, muebles de talla, sillones, sillas, telas, objetos del culto y toda clase de antigüedades, que le convengan, las compra a muy altos precios Francisco Morales; dirigirse a la fonda de Sierra de diez á doce de la mañana y de tres á seis de la tarde.
Nota.—Previo aviso pasa á domicilio. Estará hasta el día 17.

Salmón

Se venderá á 12 pesetas kilo en la plaza del Mercado tabla número 4 y en la calle de San Antón número 17, pescadería de Antonio Martínez.

Acaba de llegar

á esta población una gran liquidación de sombreros para caballero y niño.
Precios nunca vistos; sombreros á 8 y 3,50 pesetas. Solo por tres días; calle de Pozoblanco núm. 12. No confundirse con la de al lado.

Para el día de San José

Se reciben encargos para dicho día en el nuevo establecimiento de pastelería de H. Pomares. Variación en pastas, yemas finas y las riquísimas virutas de San José.
No confundirse, pastelería de H. Pomares, Zapatería 3, Pamplona.

Venta de casa en Huarte

A voluntad de su dueño se vende una casa libre de cargas, de moderna construcción, en esta villa, junto á la carretera, en el sitio céntrico más adecuado para ejercer el comercio.
Informará el Notario don Gregorio Perez Mandueta, Ciudadela 7, segundo piso, quien está autorizado para admitir proposiciones.

Sustituto

Se necesita uno para reposición. Informarán Pallejeras 69, tienda.

El Rey de Navarra

secuencia que la bomba estaba destinada á matar á la madre del czar.
Esta señora tenía necesidad de asistir á un funeral, y los terroristas habían dispuesto arrojar la bomba cuando atravesara el puente Troiti.

Otra derrota?

En la Bolsa han circulado hoy insistentes rumores de que Kuropatkine ha sufrido un espantoso descalabro en Tieling. La noticia no pasa, hasta la fecha, de ser un rumor de Bolsa.

Manuel Garcia

Berlin.—El Kaiser ha condecorado al ilustre español Manuel Garcia con la Cruz de Oro de Ciencia.

Rusia y Japon

Petersburgo.—El Czar ha dirigido al pueblo un manifiesto diciendo que los últimos descalabros no deben de ninguna manera abatir el espíritu nacional, pues acabará por quedar sobre el Japon como le corresponde.

A pesar de este manifiesto insisten en que el gobierno ruso realice gestiones cercas de las cancillerías extranjeras para que se firme una paz honrosa, en vista de Rusia no puede atender á la revolución interior y á la movilización de fuerzas para la Manchuria.

Buques japoneses

Londres.—Telegrafian de Singapur que á la vista del faro han pasado 22 buques japoneses.

Batalla de Tieling

Londres.—Comunican de Tieling que después de la retirada de Mukden los rusos consiguen moralizarse y prepararse para la defensiva.
Posteriormente á este despacho se ha recibido otro dando cuenta de que en la gran batalla de Tieling se ha trabado una gran batalla en la que han sido derrotados los rusos, habiendo habido 3.000 bajas por una y otra parte.

Parece que Kuropatkine ha mandado al czar nuevamente recado de que se le releva.

Pérdidas

Petersburgo.—Las aduanas rusas han perdido en lo que va de año 50 millones de rublos.

Bolsa de Madrid

CRONICA OFICIAL COMPADADA
Día 16 Ma 14

Duda perpetua á por 100 int.	78'50	78'50
Idem id. fin de mes.	8'52	78'52
Idem fin próximo	00'00	00'00
Duda amortizable al 5 por 100	98'20	98'20
Acciones del Banco de España.	455'00	455'00
Id. de la O. A. de Tabacos.	409'00	409'00
Azucareras preferentes.	99'25	99'00
ordinarias.	101'44	101'40
obligaciones.	51'50	51'50
Suavitas sobre Paris (taux par cento).	31'90	32'50
Id. id. Londres (pesetas por libra esterlina).	00'00	33'25
Paris, Exterior español.	92'00	91'75

En el Corro

Después de la hora oficial para las operaciones de Bolsa, se han hecho varias en el Corro, cotizándose el Interior á 78'50, el id. fin próximo á 00'00, los francos á 32'50, las libras á 33'35, el amortizable á 98'25.

ENCHETA.

Segunda conferencia

Madrid 16 (11 noche).

El paseo regio

S. M. el Rey ha salido esta tarde á las dos y media á dar su acostumbrado paseo en automovil.

Llegó hasta el Pardo regresando á las cinco y media á Madrid sin novedad.

El distinguido oficial de lanceros de la Reina señor Butron gravemente herido en la fiesta de ayer, según comunicó, sigue en el Real Sitio, habiendo experimentado dentro de la gravedad, una ligera mejoría.

Sobre el impuesto de consumos
Una numerosa representación de varios Ayuntamientos ha visitado esta tarde al señor Garcia Aliz en su despacho del ministerio de Hacienda.

Los representantes de los municipios han pedido el ministro un rebaja proporcional en los respectivos cupos de consumos.

El señor Garcia Aliz dijo que se hallaba impedido de poder complacerles, pues la rebaja de dicho impuesto imposibilitaría la vida económica de la nación.

Añadió el ministro de Hacienda, que aun arrojando los efectos de la impudencia, llevaría el Gobierno y más tarde á las Cortes la supresión del artículo 23 de la ley de alcoholes.

Los representantes de los Ayuntamientos no salieron muy complacidos de la entrevista y dícese que mañana redactarán una exposición que habrá de ser objeto de muchos comentarios.

Medidas moralizadoras
En caso de no poder el Gobierno complacer á los Ayuntamientos en todo ó parte de sus aspiraciones, pretenden estos que en aquellas poblaciones donde tenga el Municipio arrendado el impuesto de consumos, se procuren dictar disposiciones que acaben con los graves abusos que ahora se cometen.

Uno de los más frecuentes es el de que por los arrendatarios se cobran cantidades mucho mayores á las del tipo porque se halla arrendado el impuesto en consecuencia con el cupo legal.

Tambien se pretende que no se opongan obstáculos á las resoluciones de contratos que tratan de celebrarse.

Dos reuniones
En el ministerio de Hacienda se ha reunido esta tarde el Tribunal gubernativo habiéndose ocupado solo del despacho de asuntos de nuevo trámite.

Tambien en el ministerio de la Gobernación se ha reunido el Consejo Superior de Sanidad bajo la presidencia del subsecretario de dicho departamento.

Los duques de Connaught
En los círculos diplomáticos dícese que antes de volver á España los duques de Connaught irán á Roma con objeto de saludar á la princesa heredera del trono de Suecia, que está pasando una temporada en la Ciudad Eterna.

ción del concurso internacional y nacional de bandas y orfeones ha acordado solicitar del señor maestro S. Sant Saens se encargue de componer la pieza de concurso internacional del certamen.

Para el concurso nacional se encargará la pieza musical al maestro español señor Bretón.

Inauguración

En la próxima semana se inaugurará el primer grupo escolar constituido en el barrio de La Perla.

Buena impresión

La noticia de haber sido ascendido á general de brigada el coronel de esta zona don Manuel Castañel, ha producido excelente impresión en este vecindario, donde tantas simpatías cuenta dicho señor el cual aunque es natural de Madrid, reside en Bilbao desde que es teniente.

Durante la guerra civil fué capitán de los forales.
Está casado con la señora bilbana doña Justa Mac Mahón.

Primera conferencia

Madrid 16 (8 tarde).

Consejo

En palacio se ha celebrado Consejo de ministros presidido por el Rey.

El señor Villaverde, en su discurso resumen, abarcó dos puntos: política exterior é interior.

Respecto á la política exterior, habló el Presidente del Consejo de las crisis ministeriales de Italia y Hungría, de la revolución de Rusia y de la derrota sufrida por los rusos en Mukden, extendiéndose en consideraciones acerca de la marcha de la guerra.

Respecto á política interior el señor Villaverde dió cuenta al Rey del resultado de las elecciones provinciales, favorable al Gobierno, de la crisis agraria de Andalucía y de los abortos ocurridos en Vinaroz, donde reina ya calma completa.

Y según nos dijeron los ministros, nada más de particular ocurrió en el Consejo presidido por S. M.

Las subsistencias

En el ministerio de Hacienda se reunirán mañana los ministros que componen la ponencia encargada de resolver la cuestión de las subsistencias.

De Beneficencia

El ministro de la Gobernación ha publicado en la Gaceta una R. O. importante reformando los Reglamentos de Beneficencias provincial y municipal.

Para los vagos

El ministro de la Gobernación se ha propuesto hacer algo en favor del público evitando las molestias que proporciona esa nube de vagos que hay en todas partes.

Al efecto ha estudiado la forma de llevar á cabo esa campaña contra los vagos y ya tiene dispuesta una R. O. que publicará en la Gaceta cuando queden ultimados algunos detalles.

Reformas en la policía

El señor Gonsales Besada ha terminado ya el proyecto sobre reorganización de la Policía.

Mañana firmará el Rey este proyecto. La reforma es grande. Segúe ella se formará un Cuerpo de Policía compuesto de individuos licenciados de la Guardia civil.

No tendrá organización militar. Mandará la fuerza un coronel. Se dividirá el Cuerpo en tres grupos: Orden público, Policía general y Policía provincial.

Otro decreto

Mañana publicará la «Gaceta» el decreto acerca de la supresión del plazo de prórroga para la presentación de los presupuestos provinciales y municipales.

Honores á Echeagaray

El ministro de la Guerra ha puesto á la firma de S. M. un decreto concediendo la Cruz del Mérito Militar á don José Echeagaray.

Tambien se ha firmado un decreto concediendo al ilustre hombre de ciencia la Cruz del Mérito Naval.

Firma

Hoy correspondió despachar con el Rey á los ministros de la Guerra y de Marina. Además de los dos decretos anteriores que se relacionan con el señor Echeagaray el general Maritegui puso á la firma del Rey un decreto ascendiendo á general de brigada al coronel de la zona de Bilbao.

Escrutinio

Hay se ha verificado el escrutinio general de las elecciones provinciales. Nada de particular ha ocurrido en él. Han sido proclamados los diputados ya conocidos.

Previsión

El señor Aguilera ha conferenciado hoy con el Alcalde, tratando en la entrevista de las medidas que es necesario adoptar para evitar que haya abortos el domingo próximo durante la manifestación que se hará en honor de Echeagaray.

El puerto de Meillia

La Junta de arbitros y obras del puerto de Meillia, que se encuentra en Madrid ha visitado al señor Villanueva, rogando que mañana les acompañe en las visitas que dicha junta hará mañana á los señores Villaverde, marqués del Vadillo y Coblen.

Esta junta ha venido á Madrid á gestionar el que continúen las obras en dicho puerto.

Más aumentos

En el Consejo de ayer habló algo acerca del aumento que va á experimentar el presupuesto de Guerra.

Este aumento se refiere á la adquisición de materiales para Ingenieros y Artillería. En Artillería se adquirirá todo el material completamente moderno. Esta adquisición se hará en varios años sucesivos.

La bomba del hotel Bristol

Londres.—El individuo muerto en el hotel Bristol á consecuencia de la explosión de una bomba se llamaba Naumau.

Por los papeles que se han encontrado en la maleta del muerto se ha sacado en con-

Guipúzcoa

San Sebastian 16 (9 noche).

Fiesta escolar

Esta tarde se han reunido los maestros de las escuelas municipales bajo la presidencia del licenciado de a. c. señor Acha, presidente de la comisión de Fomento.

El objeto de la reunión era tratar de la fiesta escolar que ha de celebrarse con motivo del centenario del Quijote.

El resultado de esa reunión no es todavía conocido por el público.

El temporal

Continúa el temporal borrascoso, y no se ve ceder, sino que va arrojando.

Hay el Océano en estado imponentísimo. Las olas rebasan el muelle de la Zurriola y llegan hasta el puente de Santa Catalina.

Hay en el puerto buques despachados desde hace 15 días, y que no han podido salir á la mar á consecuencia del estado borrascoso de este.

Un robo

En una tienda de ultramarinos de la calle de Euzkaldun se ha cometido un robo. Los ladrones violentaron la puerta para entrar y se llevaron cuanto dinero encontraron y varios artículos.

Incendio

En las minas de Iruña ha sido detenido un individuo como autor de un incendio que ha destruido varias hectáreas de arbolado.

Graña agrícola

La Diputación provincial ha dispuesto que se comiencen las obras de una nueva granja agrícola. Los edificios de la de Faino serán demolidos, dejando sólo un pabellón.

Antes de la demolición se sacarán varias vigas de los edificios.

Proyectos franceses

Una compañía francesa ha encargado á un arquitecto de esta ciudad la adquisición de terrenos para un hotel, que se construirá de planta y tendrá 500 habitaciones.

Se quiere también que esa misma compañía tome en arriendo el teatro-circo que posee en el «eden concert».

Elecciones

La Angeltis y Vergara se ha verificado el escrutinio general de las elecciones celebradas en ambos distritos el domingo último. En ninguno de los dos puntos ha ocurrido incidente alguno.

El corresponsal.

VIZCAYA
Bilbao 16 (10'10noche) e

Bolsa

Cambio de Vitoria, dinero sin cambio.
Galapagos, id.
Bilbao 279.
Vitoria, 204.
Pinar, 99'50.
Larrea, 83.
Castro, 285'50.
Bilbao, 164'50.
Vizcaya, 70.

Cambios

Mañana ha aparecido en la ría en el barrio de Olaveaga, el cadáver de un joven Juan Perez que pereció ahogado el día del mes pasado.

El cadáver estaba en completo estado de descomposición.

El cadáver ha ordenado la conducción del mismo al cementerio.

Las elecciones

Se ha verificado el escrutinio de las elecciones en los distritos de Valmaseda, Durola y Marquina.

En esta última se ha presentado una propuesta de tener la edad que exige la ley.

Entre orfeones

Se ha cometido mucho lo que está ocurriendo en la Sociedad coral y otro orfeón de la zona.

Se sabe que el orfeón aludido, en vista de la Sociedad coral ha decidido asistir al concurso internacional de Lieja, ha propuesto que el también asistirá al concurso.

Las Sociedades reconocen que ese orfeón se encuentra en disposición de asistir al concurso de Lieja y solo ha lanzado la noticia para evitar que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de los lavaderos
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para que se subvencionen á los dos orfeones.

Los de las lavanderas
Se ha visto que los muchos trabajos que se han de hacer para conseguir del señor go. el convenio de los lavaderos ó ordenado el señor Chavarriz para que se evite que el Ayuntamiento conceda subvención á la Sociedad y para

Anuncios recomendados

Nitrato de sosa
15 a 16 por ciento á base de 38,50 pesetas saco de 100 kilogramos.
Larray y Comp. - Pamplona 15-12 (a)

Bromorina Ayala
Cura la TOS en doce horas por crónica que sea. - Farmacias de Artea y Marquina. -34 (a)

30.000 injertos
de segunda en Garnacha sobre Lot, 3809, Aramón Murviedro y Berlandieri, propios para recriarlos en vivero, al precio de 50 pesetas millar. Para pedidos dirigirse a Rito Lizaso, Puente la Reina. 3-3

Dolor de muelas
Instantáneamente se quita el más rabioso con *Antónis Ayala* que además es un gran Elixir para la boca.
Farmacias de Marquina y Artea. -55 (a)

Se vende
un taller de carretaría con fragua bien montada. Dirigirse a Sotero Castro, en Todela, Navarra. 15-7 p

Molino
Se cede en arriendo un molino en Baealca (Navarra). Para informes dirigirse a don Miguel Zofaurre, de dicho pueblo. 4-3 p

Nueva parada
de Artzjona a cargo de Santos Lapuente Ganado excelente asal mallorquín y caballar de la raza francesa. Apesar del inmejorable servicio los precios son los de costumbre. 15-14 (a) p

Vides americanas
Se venden de los viveros de Berbinsana Estaquillas Rupestris Lot Aramón núm. 1. También tienen para la venta Estaquilla Berlandieri y Barbados de la misma variedad extra superiores ó sea injertables esta primavera próxima. Por correspondencia a Gregorio Rada, Berbinsana (Navarra). 8-8

Aprendices de cortador
Se necesitan con buenas referencias en la fábrica de Lopez Hermanos. 8-4

Madera de fresno
Se vende una buena partida de madera de fresno en la administración de Traibuenas. El que desee comprar puede dirigirse a don Jesús Arilla de Ciraco, en dicha villa. 6-4

Nodriza
Hay una de 21 años de edad y un mes de leche que desee criar en casa de los padres de la criatura. Informará en Valtierra Silvestra Lopez. 8-2

Yrazu y Compañía
BANCA
Calle Moreno, 967, Buenos Aires
Esta antigua casa, además de las operaciones coherentes al ramo, tiene una sección para el servicio de PASAJES para Europa y América, Francia, don Antonio Iriarte, de Tolosa (Guipúzcoa) a quien pueden dirigirse los interesados y hallarán ventajas. 90-68 p

A los veterinarios
TALLER DE FORJA EN SANGÜESA
Merced Sarcho ha montado uno ofreciendo sus servicios a 84

AGUA DE LOECHES

PURGANTE Y CURATIVA
por sus virtudes antiséptica y depurativa asegura LA SALUD A DOMICILIO y es insustituible para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de la mujer.
Su ABUNDANTISIMO CAUDAL DE AGUA, aumentado recientemente con las obras que acaban de hacerse, permite tener abierto un gran Establecimiento de Baños, único de esta clase de Aguas en España, donde se completan las curaciones avanzadas con el uso del agua en bebida.
El Agua embotellada no pierde sus virtudes aunque se conserve largo tiempo. Los corchos de las botellas van sellados. Venta en todas las farmacias y droguerías, y en el

Unico gran diploma de honor
Antiparasitaria, antihéptica, antisifilítica, antiscrofúlosa, antibiliosa y reconstituyente. Cincuenta y cuatro años de uso general. Siempre ha obtenido las más altas distinciones en cuantas Exposiciones ha concurrido y en competiciones con sus similares nacionales y extranjeras; en la de Niza, de 1884, se le concedió el

EL AGUA NATURAL de LA MARGARITA EN LOECHES usada convenientemente, ya sola, ya mezclada con infusión de tila, manzanilla ó flor de malva, para la curación de la obesidad, diabetes, infartos del hígado erisipela, catarros gástricos e intestinales, gota y reumatismo, sífilis, apendicitis y enfermedades de la mujer.

Depósito Central. - Jardines, 15 bajos, - MADRID.

PILDORAS MOUSSETTE
Neuralgias
Jaqueca
Ciática
GLIN Y COMAR - PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

La Petite Gironde
es el periódico de Francia que más adelanta las noticias para España. La suscripción cuesta 3,75 pesetas al mes, haciendo la suscripción en casa Hijas de Aramburu, en San Sebastián.

PILDORAS DEHAUT
Purgativas y Depurativas
al comer

Servicios de la Compañía

Trasatlántica
Línea de Filipinas. - Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean 7 de Enero, 4 Febrero, 4 Marzo, 1 y 29 Abril, 27 Mayo, 24 Octubre, 11 Noviembre, y 9 de Diciembre, directamente para Port Said, Suez, Adén, Colombo, Penang, Singapur y Manila, sirviendo por tránsito los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra China, Japón y Australia.
Línea de Cuba y Méjico. - Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz Combinaciones para el litoral de Cuba; centro de América, y Norte y Sur, del Pacífico.
Línea de New York Cuba y Méjico. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New York, Habana y Veracruz Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite para Puerto Plata; con tránsito en Habana.
Línea de Venezuela Colombia. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona, el 11, el 18 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto-Rico, Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasajes y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto-Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con tránsito en Puerto Rico.
Línea de Fernando Poo. - Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo con escala en Casablanca Mazagan y otros puertos de la costa occidental del África y Golfo de Guinea.
Línea de Buenos Aires. - Servicio mensual saliendo de Barcelona el 3, de Valencia el 8, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.
Servicios Comerciales. - La sección que de estos Servicios tiene Establecida la Compañía, se encarga de trabajar en Ultramar los Muestrarios que le sean entregados y de la colocación de los artículos cuya venta, como ensayo, deseen hacer los Exportadores.
Línea de Canarias. - Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17, de Valencia el 18, de Alicante el 19, y de Cádiz el 28 de cada mes directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife, regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.
Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas á familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. También se admite carga y se expiden pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares. La empresa puede asegurar las mercancías que se embarquen en sus buques.
AVISOS IMPORTANTES
Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 30 por 100 en los fletes de determinados artículos, con arreglo á lo establecido en la R. O. del Ministerio de Agricultura, Industria y Comercio y Obras Públicas de 14 Abril 1904, publicado en la Gaceta de 22 del mismo mes.
Para precios y condiciones al agente en Navarra Eduardo Sausanigo, Pamplona.

ESTREMEIRA-ROCHAPEA Pamplona

Esta antigua y acreditada casa es la que más paga y compra toda clase de trapos, metales, y hilos viejos, astas, crines, huesos, pieles de conejo y liebre, papel, correajes, etc., etc.
OASA ESPECIAL por mayor para la adquisición de desbarates del ejército y armada, desechos de fábricas, etc., etc.
No vender sin antes consultar con esta casa y os venceréis que es la que á más altos precios paga los artículos á que se dedica.
Para avisos por menor casa del señor Gil, Pellegierias
Estremeira-Rochapea, Pamplona 30-17

SOCIEDAD ANONIMA CEMENTOS DE BASABURÚA NAVARRA

Fábrica de Pastaola
IRURZUN (Navarra)
Fabricación de Cemento natural
La correspondencia y pedidos se pueden dirigir indistintamente al domicilio en San Sebastián, Narrika, número 33 segundo piso ó á dicha fábrica de Pastaola.
Basaburúa - San Sebastián 30-18
Pastaola - Irurzun.

¡Señoras! ¡caballeros!

De qué debe proveerse toda persona de orden!
De una Agenda de las varias que publican Bailly Bailliere é Hijos para 1905
Todos deben comprar la *Agenda de Bufete* que contiene: Reducción de monedas. - Sistema decimal. Cambio con el extranjero. - Modelo de recibos, de letras, de pagarés. - Guía de ferrocarriles. - Tarifa de correos, de paquetes postales, de telegramos, de arbitrios, de consumos y cédulas personales. - Guía de Madrid con todas las curiosidades que encierra. - Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos.
Cuatro ediciones económicas en Madrid á 1, 1,50, 2 y 3 pesetas. - En provincias 1,50, 2, 3 y 4 pesetas.
Cuatro ediciones completas en Madrid á 2, 2,50, 3 y 4 pesetas. - En provincias 2,50, 3 y 4 pesetas.
Los Médicos, Cirujanos y Farmacéuticos
deben procurarse la *AGENDA MEDICO-QUIRURGICA* de bolsillo ó Memorandum terapéutico Formulario moderno y diario de visita que contiene
Diario en blanco para las anotaciones profesionales. - Hojas para los trasados del pulso y de la temperatura. - Calendario. - Memorandum de terapéutica médico-quirúrgica y obstétrica. - Formulario moderno. - Venenos y contravenenos, etc., etc., é interesantes noticias sobre enseñanzas en las Facultades de Medicina, Farmacia y Veterinaria, Aranceles, Sociedades, Academias, Museos, periódicos y casuato es necesario á médicos, cirujanos y farmacéuticos.
PRECIO 2,50 PTAS. EN MADRID Y 3 EN PROVINCIAS
Pedid estas Agendas en todas las librerías, bazares y tiendas de objetos de escritorio de España y América.

Enfermedades del estómago

Gran éxito obtenido con los polvos del doctor Sondre como lo atestigua la carta siguiente:
Señor don E. Landumley, farmacéutico
BAYONA.
Los polvos del Dr. Sondre me han curado completamente de una enfermedad del estómago que resistía á todo tratamiento, estoy satisfecho de haberlos recomendado á todos los gastrálgicos que yo conozco, pues todos los que los han ensayado se encuentran curados.
Usted notará por la propaganda hecha en esta región que hago los mayores esfuerzos para hacer tomar este precioso remedio.
De usted afecto, S. S.
S. Mascardas, propietario
DE TONGET (GERS)
Depósito en Pamplona Farmacia de Marquina, Nueva, 1.

Grandes talleres de construcción de maquinaria eléctrica

de Javier Garcia-Zaragoza
En estos talleres y bajo la dirección de ingenieros especialistas, se ha creado una SECCION ESPECIAL dedicada exclusivamente á la más perfecta y rápida reparación de Dinamos, Motores, Alternadores y Transformadores.

BOLETIN RELIGIOSO

SANTORAL
Dia 17 Viernes. - San Patricio, obispo. - El glorioso Apóstol de Irlanda, San Patricio, fue natural de la Bretaña, y habiendo sido enviado por el Papa Celestino á predicar la fe á los irlandeses, condecorado con la dignidad episcopal á costa de trabajos sin cuento, logró convertir toda aquella isla á la Religión católica. Por las noches se retiraba á una cueva para entregarse á la divina contemplación, y después de haber ordenado sacerdotes para el régimen de su iglesia, siendo ya de avanzada edad, murió el año 496.
En casa de ruido, querellas y discordias no entra el Espíritu Santo.
CULTOS
Oficio del San Patricio con rito doble y color blanco.
En la Catedral. - A las nueve horas menores y misa.
A las seis y media el rosario de los Esclavos Los miércoles y viernes, plática por un P. Carmelita.
En Santo Domingo. - Ejercicios espirituales para sirvientes y obreros, dirigidos por el R. P. Urrutia de la O. de Jesús.
En las Salices. - Ejercicios espirituales dirigidos por el R. P. Gonzalo Coloma.
En San Nicolás. - A las seis y media de la tarde novena á San José.
En San Agustín. - Cuarenta Horas. - A las 9 novena á San José. A las cinco se expondrá S. D. M., y á las siete se hará la novena.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

San Saturnino. - Casa Parroquial.
San Lorenzo. - Osea Parroquial.
San Nicolás. - Lindachiquia 20-3.0.
San Juan Bautista. - Navarrarria 35-3.0.
San Agustín. - San Agustín 8-3.0.

ESTAFETA LOCAL

MERCADO DE CEREALES
Hé aquí los precios que rigieron ayer en esta ciudad:

ROBO	Doble decahlitros
Trigo	26,00
Avena	14,00
Cebada	15,00
Habas duras	22,00
Idem anchas	22,00
Mais	19,00
Mila	18,00
Alcohol	20,00
Girón	20,00
Alhoiva	21,00

MARCA DE PAMPLONA
Establecida en el día de ayer:
De casta penitencia 45
Arroz mayor 5
Arroz menor 9

REGISTRO CIVIL
En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones:
Nacimientos varones 0 hembras 1.
Defunciones. - Ninguno.
Matrimonios. - Ninguno.

VALORES DE NAVARRA

COTIZACION DE AYER

	Ant.	Ult.
Deuda municipal al 4 por 100	102,50	102,50
Deuda municipal al 3 por 100	102,50	102,50
Crédito Navarro		
La Papelera Española		
Fábrica del Bidasoa (Vera)		
Id. Id. Obligaciones al 5 por 100		
La Vinícola (Campans)		
Tejería Mecánica Pamplonesa		
Bañero de Beteu		
Agua de Arteta		
Café «Iruña»		
Asucarera (Mareilla)		
Asucarera (Tudela)		
La Agrícola, acciones de 500 pesetas	168	
«A» serie con 80 por 100 desemb.		
Electra Pamplonesa		
La Vasco Navarra	100	
Id. completamente liberada		
Electra Bidasoa		
La Actividad, acciones de 100 pesetas		
Id. de 1.000 2.ª serie con 2 por 100 de		
Electra Iruñe		
«La Vasconia»		
Agua de Burriada y Belascosin		
Electra del Kelleis		
Electricidad Tudelana		
Electra Industrial Española.		
La Industrial Santillesina		
Noria-Bombas de Locos.		

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona).

EL TIEMPO
Temperatura máxima de hoy 18,4
Id. mínima de ayer 7,0
Albuz horómetros á las 8 de ayer 714,4
Deposito registrado por el viento 822
Hoy 26 horas en observatorio

VIAJEROS

Han llegado á las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes:
Don Luis Labiano, don Andrés Gonzalez, don Miguel Boy y don Eusebio Martinez.

Pasatiempos

TARJETA ANAGRAMA
Remitida por «Un historiador»

G. Monreal Zaton Blasa
Z.

Con las precedentes letras formar el nombre y apellidos de un distinguido general muy conocido en las provincias vascoas y en todo Navarra.

OHARADAS
Remitida por «Tres miradas»
No hay dos cuatro prima dos
No hay todo prima primera
No hay dos tercía prima tres
No hay tozo prima tercera

BUZON.
«Unos cesantes» -
Mi primera segunda
es un conjunto de luz que nos alumbrá...
Si, se supone que la luz alumbrá, aunque no

esté en conjunto. Vds. han oído replicar y se saben dónde ha sido el repique.
«El Kaiser». - Descuida Vd. mucho la forma poética en sus pasatiempos, sin duda porque está llamada á desaparecer. El primer verso de la primera charada, se le ha corrido la mano, ha resultado un tanto largo. Largura que si hubiera venido de perilla al segundo verso de la misma charada, el cual ha salido perniquibato. Váyase lo uno por lo otro.
Y qué me dice usted de la polvareda que se quiere apagar en la segunda charada? Hay que fijarse en lo que se dice
«Unos cesantes» -
Mi primera segunda es un río caudaloso
¡Atis! Y nos quejábamos de que el socio anterior escribiera versos largos.
A todo hay quien gane, amado Teófilo.

Soluciones á los pasatiempos publicados el día 15.
Charadas: «Recaredo» - Eleuterio.
Tarjetas: Vicenta Tormo de Calvo. - Vazquez salón.
Han remitido soluciones exactas
Han remitido soluciones exactas: A la primera charada «Tres que se reúnen en un taller», «La preciosa Angeltita», «Uno que no se piensa casar», «Opúido» y «Flor de lis».
A las dos charadas: «Kuropatige» y «Ejército».
A la tarjeta segunda «Laisita» y «Una forma de la calle mayor».
A las dos charadas y segunda tarjeta. - Encantadora Conchita.

Don CALIXTO.